

Pièces de rechange - Spare parts - Piezas de recambio - Ersatzteile - Pezzi di ricambio

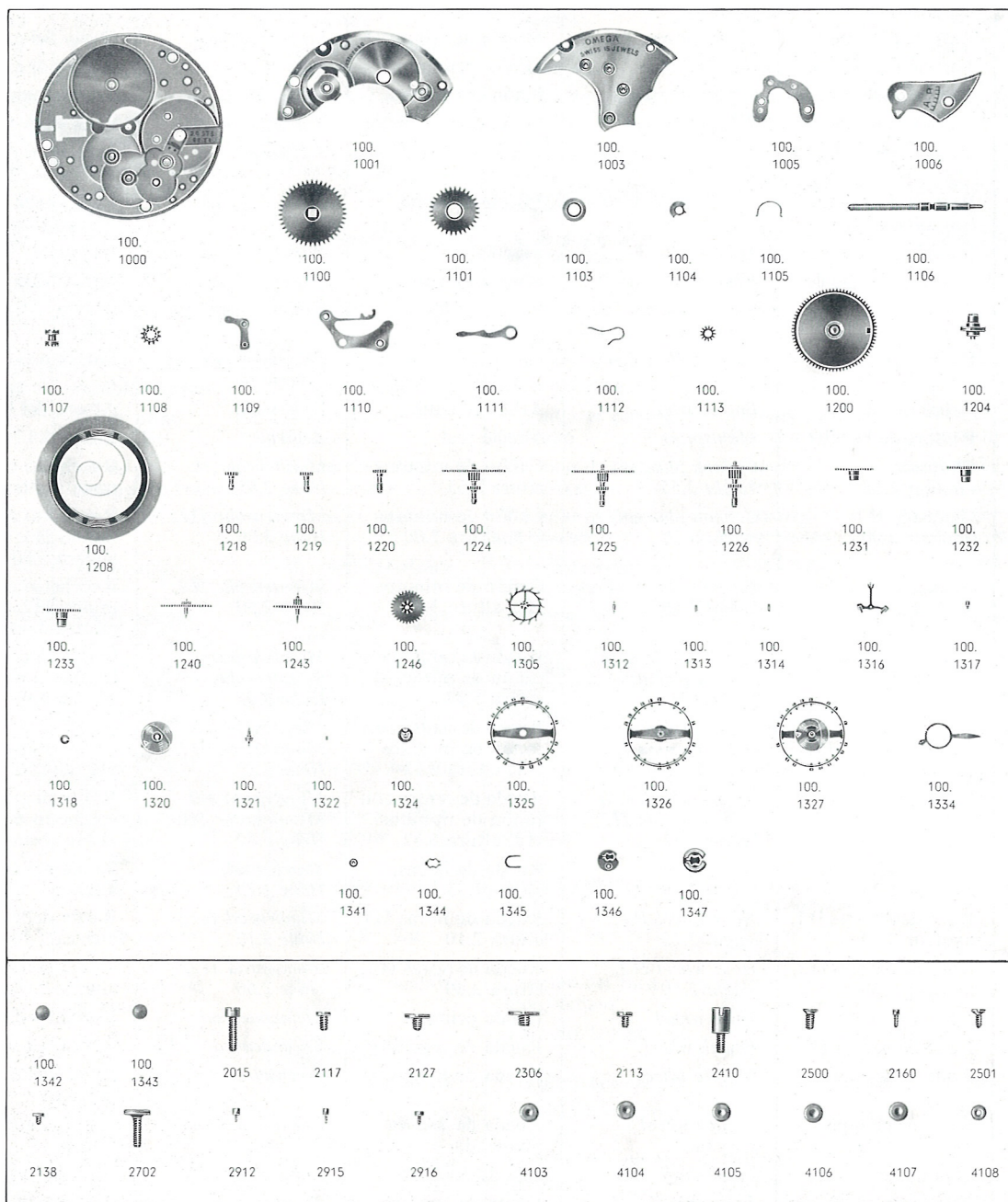
Calibre 100 (26.5 T3 PC T1 AM 15 pierres)

Pare-chocs
Shock protecting device
Dispositivo amortiguador
Stoßsicherung
Dispositivo ammortizzatore

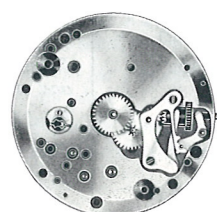
Antimagnétique
Non magnetic
Antimagnético
Antimagnetisch
Antimagnetico

Marqué sur la platine:
Marked on the plate:
Marcado en la platina:
Bezeichnung auf der Werkplatte:
Marcato sulla piastra:

26.5 T3
PC T1



D: 26,50 mm
Ht: 3,95 mm
N: 18 000



CALIBRE 100 (26.5 T3 PC TI AM 15 pierres)

N°	DÉSIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
100.1000	Platine	Plate	Platina	Werkplatte	Piastra
100.1001	Pont de barillet	Barrel bridge	Puente de cubo	Federhausbrücke	Ponte del bariletto
100.1003	Pont de rouage	Train wheel bridge	Puente de rodaje	Räderwerkbrücke	Ponte del ruotismo
100.1005	Pont d'ancre	Pallet cock	Puente de áncora	Ankerkloben	Ponte d'ancora
100.1006	Coq	Balance cock	Puente de volante	Unruhkloben	Ponte del bilanciare
100.1100	Rochet	Ratchet wheel	Rochete	Sperrad	Rocchetto
100.1101	Roue de couronne	Crown wheel	Rueda de corona	Kronrad	Rocchetto a corona
100.1103	Assise de roue de couronne	Crown wheel seat	Asiento de rueda de corona	Kronradauflage	Appoggio del rocchetto a corona
100.1104	Cliquet (masse)	Click	Trinquete	Sperrkegel	Cricco
100.1105	Ressort de cliquet	Click spring	Muelle de trinquete	Sperrkegelfeder	Molla del cricco
100.1106	Tige de remontoir	Winding stem	Tija de remontuar	Aufzugwelle	Albero di carica
100.1107	Pignon coulant	Clutch wheel	Piñón corredizo	Schiebetrieb	Rocchetto scorrevole
100.1108	Pignon de remontoir	Winding pinion	Piñón de remontuar	Aufzugtrieb	Rocchetto di carica
100.1109	Tirette (verrou)	Setting lever	Tirete	Stellhebel	Levetta di messa all'ora
100.1110	Ressort de tirette (sautoir)	Setting lever spring	Muelle de tirete	Stellhebelfeder	Molla della levetta di messa all'ora
100.1111	Bascule	Yoke	Báscula	Wippe	Bascula
100.1112	Ressort de bascule	Yoke spring	Muelle de báscula	Wippenfeder	Molla della bascula
100.1113	Renvoi	Setting wheel	Rueda de transmisión	Zeigerstellrad	Rinvio
100.1200	Barillet avec arbre	Barrel with arbor	Cubo con árbol	Federhaus mit Federwelle	Bariletto con albero
100.1204	Arbre de barillet	Barrel arbor	Arbol de cubo	Federwelle	Albero del bariletto
100.1208	Ressort de barillet	Mainspring	Muelle real	Zugfeder	Molla del bariletto
100.1218	Chaussée, hauteur 2.65	Cannon pinion, height 2.65	Cañón de minutos, altura 2.65	Minutenrohr, Höhe 2.65	Rocchetto dei minuti, altezza 2.65
100.1219	Chaussée H1, hauteur 3.00	Cannon pinion H1, height 3.00	Cañón de minutos H1, altura 3.00	Minutenrohr H1, Höhe 3.00	Rocchetto dei minuti H1, altezza 3.00
100.1220	Chaussée H2, hauteur 3.50	Cannon pinion H2, height 3.50	Cañón de minutos H2, altura 3.50	Minutenrohr H2, Höhe 3.50	Rocchetto dei minuti H2, altezza 3.50
100.1224	Roue de centre avec chaussée, hauteur 5.97	Centre wheel with cannon pinion, height 5.97	Rueda de centro con cañón de minutos, altura 5.97	Minutenrad mit Minutenrohr, Höhe 5.97	Ruota di centro con rocchetto dei minuti, altezza 5.97
100.1225	Roue de centre avec chaussée H1, hauteur 6.32	Centre wheel with cannon pinion H1, height 6.32	Rueda de centro con cañón de minutos H1, altura 6.32	Minutenrad mit Minutenrohr H1, Höhe 6.32	Ruota di centro con rocchetto dei minuti H1, altezza 6.32
100.1226	Roue de centre avec chaussée H2, hauteur 6.82	Centre wheel with cannon pinion H2, height 6.82	Rueda de centro con cañón de minutos H2, altura 6.82	Minutenrad mit Minutenrohr H2, Höhe 6.82	Ruota di centro con rocchetto dei minuti H2, altezza 6.82
100.1231	Roue des heures, hauteur 1.75	Hour wheel, height 1.75	Rueda de horas, altura 1.75	Stundenrad, Höhe 1.75	Ruota delle ore, altezza 1.75
100.1232	Roue des heures H1, hauteur 2.10	Hour wheel H1, height 2.10	Rueda de horas H1, altura 2.10	Stundenrad H1, Höhe 2.10	Ruota delle ore H1, altezza 2.10
100.1233	Roue des heures H2, hauteur 2.60	Hour wheel H2, height 2.60	Rueda de horas H2, altura 2.60	Stundenrad H2, Höhe 2.60	Ruota delle ore H2, altezza 2.60
100.1240	Roue moyenne	Third wheel	Rueda primera	Kleinbodenrad	Ruota mediana
100.1243	Roue de seconde	Fourth wheel	Rueda de segundos	Sekundenrad	Ruota dei secondi
100.1246	Roue de minuterie	Minute wheel	Rueda de minutería	Wechselrad	Ruota della minuteria
100.1305	Roue d'échappement pivotée	Escape wheel pivoted	Rueda de áncora pivoteada	Ankerad mit Trieb	Ruota d'ancora con albero
100.1312	Tige d'ancre	Pallet staff	Tija de áncora	Ankerwelle	Albero d'ancora
100.1313	Palette de sortie (levée de sortie)	Exit pallet jewel	Paleta de áncora, salida	Ausgangs-Hebungsstein	Paletta d'uscita (leva d'uscita)
100.1314	Palette d'entrée (levée d'entrée)	Entry pallet jewel	Paleta de áncora, entrada	Eingangs-Hebungsstein	Paletta d'entrata (leva d'entrata)
100.1316	Ancre montée	Jewelled pallet fork and staff	Ancora ajustada	Anker mit Welle	Ancora montata
100.1317	Piton pour spiral	Stud for hairspring	Pitón para espiral	Spiralklötzchen	Pitone per spirale
100.1318	Virole pour spiral	Collet for hairspring	Virola para espiral	Spiralrolle	Virola per spirale
100.1320	Spiral réglé	Hairspring, regulated	Espiral regulado	Spirale regliert	Spirale regolata

N°	DESIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
100.1321	Axe de balancier	<i>Balance staff, pivoted</i>	Eje de volante	<i>Unruhwelle</i>	Albero del bilanciere
100.1322	Cheville de plateau (ellipse)	<i>Roller jewel</i>	Clavija de platillo	<i>Hebelstein</i>	Caviglia del disco
100.1324	Plateau	<i>Roller</i>	Platillo	<i>Hebelscheibe</i>	Disco
100.1325	Balancier	<i>Balance</i>	Volante	<i>Unruh</i>	Bilanciere
100.1326	Balancier pivoté avec plateau	<i>Balance with roller, pivoted</i>	Volante pivoté con platillo	<i>Unruh mit Welle und Hebelscheibe</i>	Bilanciere con albero e disco
100.1327	Balancier avec spiral	<i>Balance with hair-spring regulated</i>	Volante con espiral	<i>Unruh mit Spiral</i>	Bilanciere con spirale
100.1334	Raquette	<i>Regulator</i>	Raqueta	<i>Rücker</i>	Racchetta
100.1341	Chatons dessus et dessous	<i>In-settings, upper and lower</i>	Chatones, encima y debajo	<i>Steinfutter, oben und unten</i>	Castoni, sopra e sotto
100.1342	Pierre de contre-pivot de balancier, dessous	<i>Cap jewel for balance, lower</i>	Piedra de contrapivote de volante, debajo	<i>Deckstein für Unruh, unten</i>	Pietra di controperno del bilanciere, sotto
100.1343	Pierre de contre-pivot de balancier, dessus	<i>Cap jewel for balance, upper</i>	Piedra de contrapivote de volante, encima	<i>Deckstein für Unruh, oben</i>	Pietra di controperno del bilanciere, sopra
100.1344	Fixateurs des contre-pivots dessus et dessous	<i>End-piece holders, upper and lower</i>	Sujetadores de contrapivotes, encima y debajo	<i>Halter für Zapfen-decken, oben und unten</i>	Fermi dei controperni, sopra e sotto
100.1345	Verrou d'Incabloc, dessus	<i>Incabloc bolt, upper</i>	Cerrojito del Incabloc, encima	<i>Incabloc-Stellriegel, oben</i>	Paletto d'Incabloc, sopra
100.1346	Incabloc dessous	<i>Incabloc lower</i>	Incabloc debajo	<i>Incabloc unten</i>	Incabloc sotto
100.1347	Incabloc dessus	<i>Incabloc upper</i>	Incabloc encima	<i>Incabloc oben</i>	Incabloc sopra
2015	Vis de pont de barillet	<i>Screw for: barrel bridge</i>	Tornillo de puente de cubo	<i>Schraube für Federhausbrücke</i>	Vite del ponte del bariletto
2015	Vis de pont de rouage (de finissage)	<i>Screw for: train wheel bridge</i>	Tornillo de puente de rodaje	<i>Schraube für Räderwerkbrücke</i>	Vite del ponte del ruotismo
2117	Vis de pont d'ancre	<i>Screw for: pallet cock</i>	Tornillo de puente de áncora	<i>Schraube für Ankerkloben</i>	Vite del ponte d'ancora
2015	Vis de coq	<i>Screw for: balance cock</i>	Tornillo de puente de volante	<i>Schraube für Unruhkloben</i>	Vite del ponte del bilanciere
2127	Vis de rochet	<i>Screw for: ratchet wheel</i>	Tornillo de roquete	<i>Schraube für Sperrad</i>	Vite per il rocchetto
2306	Vis de roue de couronne	<i>Screw for: crown wheel</i>	Tornillo de rueda de corona	<i>Schraube für Kronrad</i>	Vite per il rocchetto a corona
2113	Vis de cliquet (de masse)	<i>Screw for: click</i>	Tornillo de trinquete	<i>Schraube für Sperrkegel</i>	Vite per il cricco
2410	Vis de tirette (de verrou)	<i>Screw for: setting lever</i>	Tornillo de tirete	<i>Schraube für Stellhebel</i>	Vite per la levetta di messa all'ora
2500	Vis de ressort de tirette (de sautoir)	<i>Screw for: setting lever spring</i>	Tornillo de muelle de tirete	<i>Schraube für Stellhebelfeder</i>	Vite per la molla della levetta di messa all'ora
2160	Vis de piton	<i>Screw for: stud for hairspring</i>	Tornillo de pitón para espiral	<i>Schraube für Spiralklötzchen</i>	Vite per il pitone
2501	Vis de cadran	<i>Screw for: dial</i>	Tornillo de esfera	<i>Schraube für Zifferblatt</i>	Vite per il quadrante
2138	Vis d'Incabloc dessous	<i>Screw for: Incabloc lower</i>	Tornillo del Incabloc, debajo	<i>Schraube für Incabloc, unten</i>	Vite per l'Incabloc, sotto
2702	Vis de fixage	<i>Screw for: case (dog screw)</i>	Tornillo de sujeción	<i>Schraube für Werkbefestigung</i>	Vite di fissaggio
2912	Vis de balancier	<i>Screw for: balance</i>	Tornillo de volante	<i>Schraube für Unruh</i>	Vite del bilanciere
2915	Vis de balancier légère	<i>Screw for: balance (light)</i>	Tornillo de volante (ligero)	<i>Schraube für Unruh (leichte)</i>	Vite del bilanciere (leggiera)
2916	Vis de balancier lourde	<i>Screw for: balance (heavy)</i>	Tornillo de volante (pesado)	<i>Schraube für Unruh (schwere)</i>	Vite del bilanciere (pesante)
4103	Pierre de roue moyenne, dessus	<i>Jewel for third wheel, upper</i>	Piedra de rueda primera, encima	<i>Stein für Kleinbodenrad, oben</i>	Pietra della ruota mediana, sopra,
4104	Pierre de roue moyenne, dessous	<i>Jewel for third wheel, lower</i>	Piedra de rueda primera, debajo	<i>Stein für Kleinbodenrad, unten</i>	Pietra della ruota mediana, sotto
4103	Pierre de roue de seconde, dessus	<i>Jewel for fourth wheel, upper</i>	Piedra de rueda de segundos, encima	<i>Stein für Sekundenrad oben</i>	Pietra della ruota dei secondi, sopra
4105	Pierre de roue de seconde, dessous	<i>Jewel for fourth wheel, lower</i>	Piedra de rueda de segundos, debajo	<i>Stein für Sekundenrad, unten</i>	Pietra della ruota dei secondi, sotto

100

1954
Folio 4

CALIBRE 100 (26.5 T3 PC TI AM 15 pierres)

N°	DESIGNATION	DESIGNATION	DESIGNACION	BEZEICHNUNG	DESIGNAZIONE
4106	Pierre de roue d'échappement, dessus	<i>Jewel for escape wheel, upper</i>	Piedra de rueda de áncora, encima	<i>Stein für Ankerrad, oben</i>	Pietra della ruota d'ancora, sopra
4107	Pierre de roue d'échappement, dessous	<i>Jewel for escape wheel, lower</i>	Piedra de rueda de áncora, debajo	<i>Stein für Ankerrad, unten</i>	Pietra della ruota d'ancora, sotto
4108	Pierre d'ancre, dessus	<i>Jewel for pallet staff, upper</i>	Piedra de áncora, encima	<i>Stein für Anker, oben</i>	Pietra d'ancora, sopra
4107	Pierre d'ancre, dessous	<i>Jewel for pallet staff, lower</i>	Piedra de áncora, debajo	<i>Stein für Anker, unten</i>	Pietra d'ancora, sotto